CZ - Návod k použití

Aligator KOMPRESOR s powerbankou

Tento produkt lze použít k huštění pneumatik automobilů, motocyklů či jízdních kol, míčů, malých nafukovacích hraček atd. Další funkcí je svítilna a powerbanka.

Obsah balení:

- Kompresor
- Vzduchová hadice
- USB-C nabíjecí kabel
- Napájecí kabel do zásuvky zapalovače auta
- Multifunkční sada adaptérů na ventilky
- Návod k použití

Bezpečnostní upozornění

Před použitím si nezapomeňte přečíst všechna varování a pokyny.
Kompresor nepoužívejte jinak než k huštění, skladujte ho na suchém místě.
Dětem není dovoleno pracovat s kompresorem samostatně.
Nepoužívejte kompresor na slunci, při vysokých teplotách nebo vysokém tlaku.
Nepokládejte kompresor do vody, nevystavujte dešti, nepoužívejte v blízkosti hořlavin nebo na čerpacích stanicích.
Skladujte v interiéru mimo dosah ohně.
Po použití kompresor vypněte.
Při provozu se kompresor zahřeje, což je normální jev, některé jeho části mohou být horké, pozor, nebezpečí popálení! Po 10 minutách nepřetržitého používaní kompresor vypněte a nechte ho 30 minut vychladnout.
Nesprávné použití tohoto výrobku může mít za následek poškození, nadměrné teplo, toxické výpary, požár nebo výbuch, za které výrobce nenese odpovědnost.
Nikdy nepoužívejte nepřetržitě déle než 10 minut!

Postup použití:

- Přišroubujte vzduchovou hadici ke kompresoru a druhý konec připevněte k ventilu pneumatiky.
- Dlouhým stiskem tlačítka ⏻ (2 sekundy) zapnete kompresor.
- Krátkým stiskem tlačítka ◎ přepínáte mezi režimy auto, motocykl, jízdní kolo, míč, ostatní.
- Po výběru režimu dlouze stisknete ◎ pro nastavení jednotky tlaku (PSI, BAR, KPA, kg/cm2).
- Aktuální tlak je zobrazen v horní části a požadovaný tlak v dolní části displeje.
- Tlačítky + a – nastavte požadovaný tlak.
- Krátkým stiskem tlačítka ⏻ zahájíte nafukování.
- Kompresor se po dosažení nastaveného tlaku automaticky vypne. Zastavit nafukování můžete i kdykoli manuálně opětovným stisknutím tlačítka ⏻.

Nabíjení baterie / napájení

Pro nabíjení baterie kompresoru použijte přiložený nabíjecí USB-C kabel. Napájecí kabel do zapalovače auta můžete využít v situacích, kdy je baterie kompresoru vybitá.

Další funkce

Svítilna

Tlačítko ☼ – krátký stisk zapne/vypne svítilnu a přepíná mezi režimy (stálé světlo/blikání).

Powerbanka

Pokud chcete nabíjet další zařízení, připojte USB-A kabel k výstupnímu portu na powerbance, druhý konec kabelu USB-C zapojte do zařízení.

Technické specifikace

Materiál: ABS + PC
Rozměry:130x86x52mm
Výtlak: 45l/min
Maximální výstupní tlak: 1,03MPa (10,3 bar)
Napájení: 12V / 7A, 84W
Nabíjení baterie: USB-C 5V/1A
Baterie: 2x 2000mAh Li-Ion,
Doba potřebná pro nabití: 150 min
Délka vzduchové hadice: 180 mm
Světelný tok LED svítilny: 20 LM
Výstup powerbanky USB: 5V/2A

CE

Copyright

ADART COMPUTERS s.r.o., Čimická 717/34, CZ-Praha, gpsr@adart.cz
www.aligator.cz

SK - Návod na použitie

Aligator KOMPRESOR s powerbankou

Tento produkt je možné použiť na nafukovanie pneumatík automobilov, motocyklov alebo bicyklov, loptičiek, malých nafukovacích hračiek atď. Ďalšou funkciou je baterka a powerbanka.

Obsah balenia:

- Kompresor
- Vzduchová hadica
- Nabíjací kábel USB-C
- Napájací kábel do zásuvky zapaľovača cigariet v aute
- Multifunkčná súprava adaptéra ventilu
- Návod

Bezpečnostné upozornenie

Pred použitím si prečítajte všetky varovania a pokyny.
Kompresor nepoužívajte inak ako na nafukovanie, skladujte ho na suchom mieste.
Deti nesmú kompresor obsluhovať samostatne.
Kompresor nepoužívajte na slnečnom svetle, pri vysokých teplotách alebo pri vysokom tlaku. Kompresor neumiestňujte do vody, nevystavujte dažďu, nepoužívajte v blízkosti horľavín alebo na čerpacích staniciach.
Skladujte vo vnútri mimo dosahu ohňa.
Po použití kompresor vypnite.
Počas prevádzky sa kompresor zahrieva, čo je normálne, niektoré jeho časti môžu byť horúce, pozor, nebezpečenstvo popálenia! Po 10 minútach nepretržitého používania vypnite kompresor a nechajte ho 30 minút vychladnúť.
Nesprávne používanie tohto produktu môže mať za následok poškodenie, nadmerné teplo, toxické výpary, požiar alebo výbuch, za ktorý výrobca nenesie zodpovednosť. Nikdy nepoužívajte nepretržite dlhšie ako 10 minút!

Návod na použitie:

- Naskrutkujte vzduchovú hadicu ku kompresoru a druhý koniec pripevnite k ventilu pneumatiky.
- Dlhým stlačením tlačidla ⏻ (2 sekundy) zapnite kompresor.
- Krátkym stlačením tlačidla ⟲ prepínate medzi režimami auto, motocykel, bicykel, lopta a ďalšie režimy.
- Po výbere režimu dlhým stlačením ⟲ nastavte jednotku tlaku (PSI, BAR, KPA, kg/cm2).
- Aktuálny tlak sa zobrazuje v hornej časti a požadovaný tlak v spodnej časti displeja.
- Pomocou tlačidiel + a – nastavte požadovaný tlak.
- Krátkym stlačením tlačidla ⏻ spustíte nafukovanie.

- Kompresor sa automaticky vypne po dosiahnutí nastaveného tlaku. Nafukovanie môžete kedykoľvek zastaviť aj manuálne opätovným stlačením tlačidla ⏻.

Nabíjanie batérie / napájanie

Na nabíjanie batérie kompresora použite priložený nabíjací kábel USB-C. Napájací kábel zapaľovača cigariet v aute môžete použiť v situáciách, keď je batéria kompresora vybitá.

Ďalšie funkcie

Svietidlo

Tlačidlo ☼ – krátkym stlačením sa svietidlo zapne/vypne a prepína sa medzi režimami (trvalé svetlo/blikanie).

Powerbanka

Ak chcete nabíjať ďalšie zariadenia, pripojte kábel USB-A k výstupnému portu na powerbanke, druhý koniec kábla USB-C zapojte do zariadenia.

Technické špecifikácie

Materiál: ABS + PC
Rozmery: 130x86x52mm
Výtlak: 45l/min
Maximálny výstupný tlak: 1,03 MPa (10,3 bar)
Napájanie: 12V/7A, 84W
Nabíjanie batérie: USB-C 5V/1A
Batéria: 2x 2000mAh Li-Ion,
Čas potrebný na nabitie: 150 min
Dĺžka vzduchovej hadice: 180 mm
Svetelný tok LED baterky: 20LM
Výstup powerbanky USB: 5V/2A

CE

Copyright

ADART COMPUTERS s.r.o., Čimická 717/34, CZ-Praha, gpsr@adart.cz
www.aligator.cz

EN - Instruction Manual

Aligator COMPRESSOR with power bank

This product can be used to inflate tires of cars, motorcycles or bicycles, balls, small inflatable toys, etc. Another function is a flashlight and a power bank.

Package contents:

- Compressor
- Air hose
- USB-C Charging Cable
- Power Cord to Car Cigarette Lighter Socket
- Multifunctional valve adapter kit
- Instruction Manual

Safety Notice

Be sure to read all warnings and instructions before use.
Do not use the compressor other than for inflation, store it in a dry place.
Children are not allowed to operate the compressor independently.
Do not use the compressor in sunlight, at high temperatures, or at high pressure.
Do not place the compressor in water, expose to rain, use near flammables or at gas stations.
Store indoors away from fire.
Turn off the compressor after use.
During operation, the compressor becomes hot, which is normal, some parts of it may be hot, beware, risk of burns! After 10 minutes of continuous use, turn off the compressor and allow it to cool down for 30 minutes.
Improper use of this product may result in damage, excessive heat, toxic fumes, fire, or explosion for which the manufacturer is not responsible. Never use continuously for more than 10 minutes!

Directions for use:

- Screw the air hose to the compressor and attach the other end to the tire valve.
- Long press the button ⏻ (2 seconds) to turn on the compressor.
- With a short press of the button ◎, you switch between auto, motorcycle, bicycle, ball, other modes.
- After selecting the mode, long press ◎ to set the pressure unit (PSI, BAR, KPA, kg/cm2).
- The current pressure is shown at the top and the desired pressure at the bottom of the display.
- Use the + and – buttons to set the desired pressure.
- Short press the button ⏻ to start inflating.

- The compressor switches off automatically when the set pressure is reached. You can also stop inflating manually at any time by pressing the button ⏻ again.

Battery Charging / Power supply

Use the included USB-C charging cable to charge the compressor battery. You can use the power cord for your car cigarette lighter in situations where the compressor battery is dead.

Other features

Lantern

Button ☼ – a short press turns on/off the flashlight and switches between modes (steady light/flashing).

Power bank

If you want to charge other devices, connect the USB-A cable to the output port on the power bank, plug the other end of the USB-C cable into the device.

Technical specifications

Material: ABS+PC
Dimensions: 130x86x52mm
Displacement: 45l/min
Maximum Outlet Pressure: 1.03MPa (10.3 bar)
Power Supply: 12V/7A, 84W
Battery Charging: USB-C 5V/1A
Battery: 2x 2000mAh Li-Ion,
Time needed to charge: 150 min
Air Hose Length: 180mm
LED Flashlight Luminous Flux: 20LM
USB Power Bank Output: 5V/2A

CE

Copyright

ADART COMPUTERS s.r.o., Čimická 717/34, CZ-Praha, gpsr@adart.cz
www.aligator.cz

DE - Bedienungsanleitung

Aligator KOMPRESSOR mit Powerbank

Dieses Produkt kann zum Aufpumpen von Reifen von Autos, Motorrädern oder Fahrrädern, Bällen, kleinen aufblasbaren Spielzeugen usw. verwendet werden. Eine weitere Funktion ist eine Taschenlampe und eine Powerbank.

Packungsinhalt:

- Kompressor
- Luftschlauch
- USB-C-Ladekabel
- Netzkabel zur Zigarettenanzünderbuchse im Auto
- Multifunktionales Ventiladapter-Kit
- Bedienungsanleitung

Sicherheitshinweis

Lesen Sie vor der Anwendung alle Warnhinweise und Anweisungen.
Verwenden Sie den Kompressor nur zum Aufblasen, sondern lagern Sie ihn an einem trockenen Ort.
Kindern ist es nicht gestattet, den Kompressor selbstständig zu bedienen.
Verwenden Sie den Kompressor nicht in Sonnenlicht, bei hohen Temperaturen oder bei hohem Druck. Stellen Sie den Kompressor nicht in Wasser, setzen Sie ihn nicht Regen aus, verwenden Sie ihn nicht in der Nähe von brennbaren Stoffen oder an Tankstellen.
Vor Feuer geschützt im Haus lagern. Schalten Sie den Kompressor nach Gebrauch aus. Während des Betriebs wird der Kompressor heiß, was normal ist, einige Teile davon können heiß sein, Vorsicht, Verbrennungsgefahr! Schalten Sie den Kompressor nach 10 Minuten Dauerbetrieb aus und lassen Sie ihn 30 Minuten lang abkühlen. Unsachgemäße Verwendung dieses Produkts kann zu Beschädigungen, übermäßiger Hitze, giftigen Dämpfen, Bränden oder Explosionen führen, für die der Hersteller nicht verantwortlich ist. Niemals länger als 10 Minuten ununterbrochen verwenden!

Gebrauchsanweisung:

- Schrauben Sie den Luftschlauch an den Kompressor und befestigen Sie das andere Ende am Reifenventil.
- Halten Sie die Taste ⏻ lange gedrückt (2 Sekunden), um den Kompressor einzuschalten.
- Mit einem kurzen Tastendruck ⟲ wechseln Sie zwischen Auto-, Motorrad-, Fahrrad-, Ball- und anderen Modi.
- Nachdem Sie den Modus ausgewählt haben, drücken Sie lange, ⟲ um die Druckeinheit (PSI, BAR, KPA, kg/cm2) einzustellen.
- Oben auf dem Display wird der aktuelle Druck und unten der gewünschte Druck angezeigt.

- Mit den Tasten + und – stellen Sie den gewünschten Druck ein.
- Drücken Sie kurz die Taste ⏻ , um das Aufblasen zu starten.
- Der Kompressor schaltet sich automatisch ab, wenn der eingestellte Druck erreicht ist. Sie können das Aufblasen auch jederzeit manuell stoppen, indem Sie die Taste erneut drücken ⏻.

Batterieladung / Stromversorgung

Verwenden Sie das mitgelieferte USB-C-Ladekabel, um den Kompressor-Akku aufzuladen. Sie können das Netzkabel für den Zigarettenanzünder Ihres Autos verwenden, wenn die Kompressorbatterie leer ist.

Weitere Funktionen

Laterne

Taste ☼ – ein kurzer Druck schaltet die Taschenlampe ein/aus und wechselt zwischen den Modi (Dauerlicht/Blinken).

Powerbank

Wenn Sie andere Geräte aufladen möchten, schließen Sie das USB-A-Kabel an den Ausgangsanschluss der Powerbank an und stecken Sie das andere Ende des USB-C-Kabels in das Gerät.

Technische Daten

Material: ABS + PC
Abmessungen: 130x86x52mm
Verdrängung: 45l/min
Maximaler Ausgangsdruck: 1,03 MPa (10,3 bar)
Stromversorgung: 12V/7A, 84W
Aufladen des Akkus: USB-C 5V/1A
Akku: 2x 2000mAh Li-Ion,
Zeitaufwand zum Aufladen: 150 min
Länge des Luftschlauchs: 180 mm
LED-Taschenlampe Lichtstrom: 20LM
USB-Powerbank-Ausgang: 5V/2A

CE

Copyright

ADART COMPUTERS s.r.o., Čimická 717/34, CZ-Praha, gpsr@adart.cz
www.aligator.cz

PL - Instrukcja obsługi

Aligator KOMPRESOR z powerbankiem

Ten produkt może być używany do pompowania opon samochodów, motocykli lub rowerów, piłek, małych dmuchanych zabawek itp. Kolejną funkcją jest latarka i power bank.

Zawartość Paczki:

- Sprężarka
- Wąż powietrzny
- Kabel ładujący USB-C
- Przewód zasilający do gniazda zapalniczki samochodowej
- Wielofunkcyjny zestaw adapterów zaworów
- Instrukcja obsługi

Uwaga dotycząca bezpieczeństwa

Przed użyciem przeczytaj wszystkie ostrzeżenia i instrukcje.
Nie używaj kompresora inaczej niż do pompowania, przechowuj go w suchym miejscu.
Dzieci nie mogą samodzielnie obsługiwać sprężarki.
Nie używaj sprężarki w świetle słonecznym, w wysokich temperaturach lub pod wysokim ciśnieniem. Nie umieszczaj sprężarki w wodzie, nie wystawiaj na deszcz, nie używaj w pobliżu materiałów łatwopalnych lub na stacjach benzynowych.
Przechowywać w pomieszczeniu z dala od ognia.
Po użyciu wyłącz sprężarkę.
Podczas pracy sprężarka nagrzewa się, co jest normalne, niektóre jej części mogą być gorące, uwaga, ryzyko poparzenia! Po 10 minutach ciągłego użytkowania wyłącz sprężarkę i pozwól jej ostygnąć przez 30 minut.
Niewłaściwe użytkowanie tego produktu może spowodować uszkodzenie, nadmierne ciepło, toksyczne opary, pożar lub wybuch, za które producent nie ponosi odpowiedzialności. Nigdy nie używaj w sposób ciągły dłużej niż 10 minut!

Sposób użycia:

- Przykręć wąż powietrza do sprężarki i przymocuj drugi koniec do zaworu opony.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk ⏻ (2 sekundy), aby włączyć sprężarkę.
- Krótkim naciśnięciem przycisku ◎ przełączasz się między trybami automatycznym, motocyklowym, rowerowym, piłkarskim, innymi.
- Po wybraniu trybu naciśnij i przytrzymaj, ◎ aby ustawić jednostkę ciśnienia (PSI, BAR, KPA, kg/cm2).
- Aktualne ciśnienie jest pokazane na górze, a żądane ciśnienie na dole wyświetlacza.
- Użyj przycisków + i –, aby ustawić żądane ciśnienie.

- Krótko naciśnij przycisk, ⏻ aby rozpocząć pompowanie.
- Sprężarka wyłącza się automatycznie po osiągnięciu ustawionego ciśnienia. Możesz również zatrzymać pompowanie ręcznie w dowolnym momencie, ponownie naciskając przycisk ⏻.

Ładowanie baterii / zasilanie

Użyj dołączonego kabla ładującego USB-C, aby naładować akumulator sprężarki. Możesz użyć przewodu zasilającego do zapalniczki samochodowej w sytuacjach, gdy bateria sprężarki jest rozładowana.

Inne funkcje

Latarnia

Przycisk ☼ – krótkie naciśnięcie włącza/wyłącza latarkę i przełącza między trybami (światło stałe/).

Elektrownia Powerbank

Jeśli chcesz naładować inne urządzenia, podłącz kabel USB-A do portu wyjściowego w power banku, podłącz drugi koniec kabla USB-C do urządzenia.

Specyfikacja techniczna

Materiał: ABS + PC
Wymiary: 130x86x52mm
Przemieszczenie: 45l/min
Maksymalne ciśnienie wylotowe: 1,03 MPa (10,3 bara)
Zasilanie: 12V/7A, 84W
Ładowanie baterii: USB-C 5V/1A
Bateria: 2x 2000mAh Li-Ion,
Czas potrzebny do ładowania: 150 min
Długość węża powietrznego: 180 mm
Strumień świetlny latarki LED: 20LM
Wyjście USB Power Bank: 5V/2A

CE

Copyright

ADART COMPUTERS s.r.o., Čimická 717/34, CZ-Praha, gpsr@adart.cz
www.aligator.cz

HU - Használati útmutató

Aligator KOMPRESSZOR külső power bankkal

Ez a termék használható autók, motorkerékpárok vagy kerékpárok, labdák, kis felfújható játékok stb. Egy másik funkció a zseblámpa és a power bank.

Csomag tartalma:

- Kompresszor
- Légtömlő
- USB-C töltőkábel
- Tápkábel az autó szivargyújtó aljzatához
- Többfunkciós szelepadapter készlet
- Használati útmutató

Biztonsági közlemény

Használat előtt feltétlenül olvassa el az összes figyelmeztetést és utasítást.
Ne használja a kompresszort csak felfújásra, száraz helyen tárolja.
Gyermekek nem működtethetik önállóan a kompresszort.
Ne használja a kompresszort napfényben, magas hőmérsékleten vagy nagy nyomáson. Ne tegye a kompresszort vízbe, ne tegye ki esőnek, ne használja gyúlékony anyagok közelében vagy benzinkutaknál.
Tárolja beltérben, tűztől távol.
Használat után kapcsolja ki a kompresszort.
Működés közben a kompresszor felforrósodik, ami normális, egyes részei forróak lehetnek, vigyázat, égési sérülések veszélye! 10 perc folyamatos használat után kapcsolja ki a kompresszort, és hagyja 30 percig hűlni.
A termék nem megfelelő használata károsodást, túlzott hőt, mérgező füstöket, tüzet vagy robbanást okozhat, amelyekért a gyártó nem felelős. Soha ne használja folyamatosan 10 percnél tovább!

Használati utasítás:

- Csavarja rá a légtömlőt a kompresszorra, a másik végét pedig rögzítse a gumiabroncs szelepéhez.
- Nyomja meg hosszan a gombot ⏻ (2 másodperc) a kompresszor bekapcsolásához.
- A gomb rövid megnyomásával ⟲ válthat az automatikus, motorkerékpáros, kerékpáros, labda- és egyéb módok között.
- Az üzemmód kiválasztása után nyomja meg hosszan ⟲ a nyomásegység beállításához (PSI, BAR, KPA, kg/cm2).
- Az aktuális nyomás a kijelző tetején, a kívánt nyomás pedig a kijelző alján látható.
- A + és – gombokkal állítsa be a kívánt nyomást.
- Nyomja meg röviden a gombot ⏻ a felfújás megkezdéséhez.

- A kompresszor automatikusan kikapcsol, amikor eléri a beállított nyomást. A gomb újbóli megnyomásával bármikor leállíthatja a manuális felfújást ⏻.

Akkumulátor töltés / tápellátás

A kompresszor akkumulátorának töltéséhez használja a mellékelt USB-C töltőkábelt. Az autó szivargyújtójának tápkábelét olyan helyzetekben használhatja, amikor a kompresszor akkumulátora lemerült.

Egyéb jellemzők

Lámpás

Gomb ☼ – egy rövid megnyomás be- és kikapcsolja a zseblámpát, és vált az üzemmódok között (állandó fény/villogás).

Power bank

Ha más eszközöket szeretne tölteni, csatlakoztassa az USB-A kábelt a power bank kimeneti portjához, az USB-C kábel másik végét pedig a készülékhez.

Műszaki adatok

Anyaga: ABS + PC
Méretek: 130x86x52mm
Hengerűrtartalom: 45l / perc
Maximális kimeneti nyomás: 1,03 MPa (10,3 bar)
Tápegység: 12V/7A, 84W
Akkumulátor töltése: USB-C 5V / 1A
Akkumulátor: 2x 2000mAh Li-Ion,
Töltési idő: 150 perc
Légtömlő hossza: 180 mm
LED zseblámpa fényáram: 20LM
USB Power Bank kimenet: 5V / 2A

CE

Copyright

ADART COMPUTERS s.r.o., Čimická 717/34, CZ-Praha, gpsr@adart.cz
www.aligator.cz